

СПРАВОЧНИК ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ СЛУЖБАМ ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ ПОЖИЛЫХ

COMMUNITY SERVICES DIRECTORY FOR RUSSIAN-SPEAKING OLDER ADULTS

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, СЕМЕЙ
И ОПЕКУНОВ



В ДАННОМ СПРАВОЧНИКЕ СОДЕРЖИТСЯ СЛЕДУЮЩАЯ
ИНФОРМАЦИЯ:



Социальные
службы



Общественные
организации



Жилищные и
вспомогательные
службы



Медицинские
службы



Контактная
информация
дополнительных
служб



Sinai Health System

HEALTHY AGEING AND GERIATRICS

СОДЕРЖАНИЕ



СОЦИАЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ

3

ДНЕВНЫЕ ПРОГРАММЫ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

5



ЖИЛИЩНЫЕ СЛУЖБЫ

6



МЕДИЦИНСКИЕ СЛУЖБЫ

7



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ

7



СОЦИАЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ

Перечисленные далее организации предлагают направления в социальные и другие службы, предоставляющие консультации и поддержку русскоязычным пожилым, обращающимся за помощью или общей информацией.

BAYCREST



3560 Bathurst St., Toronto, ON M6A 2E1



Т: 416-785-2500
Ф: 416-785-2378



www.baycrest.org

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Социальные службы

- Еженедельные дружеские телефонные звонки и электронные сообщения, а также связь с социальным работником для получения информации, направлений или краткой консультации по требованию.

BERNARD BETEL CENTRE



1003 Steeles Ave. W., Toronto, ON M2R 3T6



Т: 416-225-2112
Ф: 416-225-2097



www.betelcentre.org

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Социальные службы

- Предлагается коррекция и помощь клиентам, дружеские посещения, регулярные телефонные звонки и уход на дому.



CIRCLE OF CARE



4211 Yonge St., Suite 401, Toronto, ON M2P 2A9



T: 416-635-2860



www.circleofcare.com

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Социальные службы

- Предлагается программа «Давайте встретимся» в русскоязычной группе с питанием и возможностью общаться с другими пожилыми людьми.
- Предлагаются услуги по персональному уходу и домашнему обслуживанию, предоставляемые русскоязычным персоналом.

TORONTO CENTRAL LOCAL HEALTH INTEGRATION NETWORK



250 Dundas St. W., Suite 305



T: 416-506-9888



www.healthcareathome.ca/torontocentral

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Социальные службы

- Направление клиентов для получения широкого спектра вспомогательных услуг, включая услуги на дому и в районе и долгосрочный уход.



ДНЕВНЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Следующие дневные программы для взрослых включают развлекательные программы и возможности общения для русскоязычных пожилых людей, а также физические упражнения для сохранения активности. Во многих дневных программах есть различный персонал, включая координаторов занятий, социальных работников и медсестер.

BERNARD BETEL CENTRE



1003 Steeles Ave. W. Toronto, ON M2R 3T6



T: 416-225-2112
Ф: 416-225-2097



www.betelcentre.org

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Дневные программы для взрослых:

- Группа «Золотой возраст» предлагает рекреационные и образовательные программы, общественную поддержку и оздоровительные мероприятия для русскоязычных пожилых людей.

CIRCLE OF CARE



4211 Yonge St., Suite 401 Toronto, ON M2P 2A9



T: 416-635-2860



www.circleofcare.com

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Дневные программы для взрослых:

- Услуги дневного центра с русскоязычными социальными работниками для пожилых людей.



ЖИЛИЩНЫЕ СЛУЖБЫ

Указанная ниже организация предлагает жилищные и вспомогательные услуги, включая развлекательные мероприятия, социальные программы и медицинские услуги специально для русскоязычных пожилых людей.

SIENNA SENIOR LIVING - CHELTENHAM CARE COMMUNITY



5935 Bathurst St. Toronto, ON M2R 1Y8



T: 416-223-4050



www.siennaliving.ca

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ:



Жилищные службы

- Медицинские, сестринские услуги, персональный уход и реабилитационные программы на месте.



ПОИСК РУССКОГОВОРЯЩЕГО ВРАЧА

Посетите веб-сайт cpso.on.ca и выберите опцию «Найти врача» (Find a Doctor) в разделе «Общественная информация и услуги» (Public Information and Services) в верхней части страницы. В открывшейся форме выберите «русский» как язык обслуживания и укажите другие интересующие вас условия, например, местоположение. Нажмите кнопку «Отправить» (Submit) внизу страницы.



www.cpso.on.ca/Public-Information-Services/Find-a-Doctor

ПОИСК СТОМАТОЛОГА

Посетите веб-сайт rcdso.org, нажмите «Найти стоматолога» (Find a Dentist), затем – «Поиск стоматолога» (Search a Dentist). Укажите любые необходимые слова для поиска (например, город и специализация) и нажмите кнопку «Поиск» (Search).



www.rcdso.org

ПОИСК РУССКОГОВОРЯЩЕГО ОКУЛИСТА

Посетите веб-сайт collegeoptom.on.ca и нажмите «Найти окулиста» (Find an Optometrist). Укажите «русский» в качестве языка обслуживания и ваше местоположение и нажмите кнопку «Поиск» (Search).



www.collegeoptom.on.ca

ПОИСК АПТЕКИ

Посетите веб-сайт rcdso.org, нажмите «Общественные службы» (Public), затем – «Поиск аптеки» (Find a Pharmacy). Введите свое местоположение и нажмите кнопку «Поиск» (Search).



www.ocpinfo.com

ТЕЛЕФОННАЯ ЛИНИЯ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЖИТЕЛЕЙ

Телефонная линия для пожилых жителей Торонто – это единственная телефонная линия, помогающая упростить доступ к услугам в районе и на дому и помощи в кризисных ситуациях для пожилых людей, их опекунов и медицинских специалистов, которую обслуживает организация Woodgreen Community Services.



Т: 416-217-2077



Эта информация должна использоваться только для справки и не заменяет профессиональную медицинскую консультацию, диагностику или лечение. Обратитесь к своему медицинскому специалисту за консультацией относительно вашего заболевания. Допускается перепечатка этих материалов в одном экземпляре для некоммерческого личного использования.

Мы хотели бы поблагодарить за поддержку нашей инициативы в области просвещения относительно здорового старения:



Фонд Бена и Хильды Кац

Фонд Мона Шонга и Фонд Бена и Хильды Катц предоставили финансирование для печати и перевода наших образовательных ресурсов по здоровому старению.

Источник: Программа здорового старения и гериатрии, больничная система «Синай»
Редакция: 02/2018

Посетите веб-сайт www.sinaigeriatrics.ca/healtheducation для ознакомления с дополнительными ресурсами для пожилых людей, семей и опекунов.